

## بيان رابطة الشبكات السورية حول قرار منظمة الصحة العالمية بضم النظام السوري لعضوية المجلس التنفيذي فيها كممثل عن الشرق الأوسط

29 أيار/مايو 2021

English Below

**رابطة الشبكات السورية:** رابطة تجمع الأجسام التنسيقية لمنظمات المجتمع المدني السوري، تجمعها آلية تنسيق شفافة ضمن أطر تشاركية متعددة ذات مصداقية تهدف الى تعبئة طاقات الأجسام التنسيقية المدنية بما يكفل التعبير الخلاق عن تطلعات المجتمع المدني السوري، وتطوير مبادراته بهدف نصره قضاياه وبناء قدراته لتعزيز التنمية الشاملة.

تضم رابطة الشبكات السورية ثمانية أجسام تنسيقية وتضم هذه الاجسام التنسيقية 180 مؤسسة تعمل في المجال الانساني و المدني في سوريا ولبنان والأردن وتركيا.

منذ عام 2012 وحتى الآن استهدف النظام السوري وحلفاؤه مئات المرافق الصحية وسيارات الإسعاف في المناطق الخارجة عن سيطرته. حيث تم استهداف المنشآت التي تحمل شعار الحماية الدولية (الهلال الأحمر والصليب الأحمر) عمداً بدلاً من تجنبها والالتزام بحمايتها وتحييدها عن الصراع. كما قام بقتل وجرح مئات العاملين الصحيين والمرضى وغيرهم من المدنيين بسبب هذه الهجمات.

لقد دعت منظمات المجتمع المدني السوري طوال 10 سنوات لحماية المستشفيات والعاملين الصحيين عبر جميع المنصات والمحافل الدولية وتم توثيق واستنكار هذه الانتهاكات من قبل المجتمع الدولي بما في ذلك منظمة الصحة العالمية.

إننا كمنظمات مجتمع مدني نشعر بالإحباط والصدمة بسبب انتخاب سوريا كعضو جديد في المجلس التنفيذي لمنظمة الصحة العالمية، إن هذا الإجراء المشين يعد انتكاسة للجهود الرامية إلى دعم قضية حماية المرافق الصحية والعاملين في مجال الصحة والعاملين في المجال الإنساني وعمال الإنقاذ.

إننا نستنكر وندين بشدة إهدار حقوق زملائنا الشهداء وغيرهم من الضحايا الذين سقطوا في هذه الاعتداءات كما أننا ندين وبشدة مكافأة وكالة أممية (WHO) للجلاد واعتباره شريكاً بدلاً من ملاحقته قانونياً من قبل المجتمع الدولي.

إن المجتمع المدني السوري يعتبر انتخاب النظام السوري كعضو جديد في المجلس التنفيذي لمنظمة الصحة العالمية انحيازاً غير مقبول وغير مبرر يشرع الجرائم والانتهاكات بدل من ان يدينها.

إن منظمات المجتمع المدني السورية ستكثف جهودها لتسليط الضوء على الانتهاكات وستعمل بكافة السبل المتاحة من اجل تحقيق العدالة لجميع الضحايا وستستمر في ملاحقة النظام ومؤسساته لفضح انتهاكاتها ورفع الشرعية عنها.

## **Statement of the Syrian Networks League on the decision of the World Health Organization to include the Syrian regime as a member of its Executive Board representing Middle East countries.**

29 May 2021

**Syrian Networks League (SNL):** An institution that brings together the coordinating bodies of Syrian Civil Society Organizations, gathered by a transparent coordination mechanism within credible, pluralistic participatory frameworks, aiming at mobilizing the energies of civil coordination bodies to ensure the creative expression of the aspirations of Syrian Civil Society, and develop its initiatives with the aim of advocacy for its issues and building its capabilities to promote comprehensive development.

Syrian Networks League consists of eight coordination bodies. These coordination bodies include 185 organizations working in the humanitarian and civil fields in Syria, Lebanon, Jordan, and Turkey.

Since 2012 until now, the Syrian regime and its allies have Targeting hundreds of health facilities and ambulances in areas outside its control, where the facilities bearing the signs of international protection (the Red Crescent and the Red Cross) were deliberately targeted instead of being avoided and protected. Hundreds of health workers, patients, and other civilians were killed and injured by these attacks.

For Ten years, Syrian civil society organizations have called for the protection of hospitals and health workers through all international platforms and forums. These violations have been documented and denounced by the international community, including the World Health Organization.

We as civil society organizations are disappointed and shocked by the election of Syria as a new member of the WHO Executive Board. This disgraceful action is a setback for efforts to support the cause of protecting health facilities, health workers, and humanitarian and rescue workers.

We denounce wasting the rights of our fellow martyrs and other victims who killed in these attacks, and we also strongly condemn the reward of an international agency (WHO) to the executioner and consider him a partner instead of being legally pursued by the international community.

Syrian civil society considers the election of the Syrian regime as a new member of the executive board of the World Health Organization an unacceptable and unjustified bias that legitimizes crimes and violations instead of condemning them.

Syrian civil society organizations will intensify their efforts to shed light on violations and work by all available means to achieve justice for all victims and continue to pursue the regime and its institutions to expose their violations and lift their legitimacy.